



# Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied  
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

# Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götzelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147- 256 o. 241, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeigen@wittich-foehren.de  
Verantwortlicher Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

## Bürgermeister Maurer dankt und ehrt Schülerlotsen

Sie sind diejenigen, die sich Tag für Tag schon frühmorgens aufmachen, um den Schulweg der Kinder aus der Gemeinde Quierschied etwas sicherer zu machen - und das ehrenamtlich: Die Schülerlotsen. Am vergangenen Donnerstag, 5. August 2021 fand in der Q.lisse die jährliche Ehrung der Schülerlotsen im Rahmen eines Kaffeenachmittages statt. Dabei würdigten Bürgermeister Lutz Maurer und Ortsvorsteher Stefan Ziegler vor insgesamt rund 30 Gästen die Arbeit der ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer aus allen drei Gemeindebezirken.

So wurden Meta Fey für 20 Jahre und Harald Stamm für 10 Jahre ehrenamtlichen Dienstes „an der Kelle“ geehrt. Hans Bost wurde nach insgesamt 18 Jahren als Schülerlotse feierlich verabschiedet. Als kleines Dankeschön überreichte Ihnen Bürgermeister Maurer je eine Urkunde und eine „Quierschieder Kohlen-Karte“. „Wir sind froh und stolz, dass so viele Ehrenamtliche helfen und sich bei Wind und Wetter schon früh morgens zum Wohle unserer Schülerinnen und Schüler zur Verfügung stellen“, sagte Lutz Maurer im Rahmen des gemütlichen Beisammenseins.



Bürgermeister Lutz Maurer mit den geehrten Schülerlotsen Harald Stamm und Meta Fey sowie dem verabschiedeten Hans Bost (v.li.n.re.).

„Mit ihrem Einsatz sorgen sie nicht nur für sichere Schulwege, sondern stehen für den großen Gemeinschaftssinn in unserer Gemeinde. Hierfür bedanke ich mich auch im Namen der Schülerinnen und Schüler und ihrer Eltern ganz recht herzlich.“ Axel

Fey wiederum bedankte sich im Namen der in Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götzelborn tätigen Schülerlotsen bei der zuständigen Gemeinde-Mitarbeiterin Ute Recktenwald für die gute Zusammenarbeit.

## Endlich Sommerwetter in Sicht Freibad ab sofort bis 21 Uhr geöffnet



Sommer, Sonne, Freibad - das macht vernünftige Sommerferien aus! Normalerweise jedenfalls. Zwar befinden wir uns kalendrisch schon seit einiger Zeit in den Sommermonaten, doch der Sonnenschein und die warmen Temperaturen werden immer wieder von spontanen, teilweise heftigen Regenfällen unterbrochen. Glaubt man den Wettervorhersagen, soll Mitte bis Ende dieser Woche in Quierschied stabiles Sommerwetter herrschen. Dies will die Gemeinde nutzen und lässt das **Freibad ab sofort und bis zum Ende der Sommerferien bis 21 Uhr geöffnet**. Kurzfristige, witterungsbedingte Änderungen sind allerdings möglich. Also beachten Sie bitte den Aushang am Freibad-Eingang oder erkundigen Sie sich vorab telefonisch unter 06897 66886.

## NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr .....	112
Rettungsdienst .....	112
Giftzentrale .....	06841/ 19240
Polizei .....	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12.... 06897/ 933-0	

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Ärztlicher

#### Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche  
Telefonnummer: 116 117

#### Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13 bis  
8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags  
8 Uhr; **Woche nende + Feiertage:**  
rund um die Uhr

#### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis  
Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr  
morgens bis um 8 Uhr des Folgetages  
unter **Tel. 0681/963-3000**. Nur nach  
telefonischer Vereinbarung.  
Notdienst-Praxis für Kinder und  
Jugendliche der niedergelassenen Kin-  
der- und JugendärztInnen des Regio-  
nalverbandes Saarbrücken im Klinikum  
Saarbrücken, Klinik für Kinder- und  
Jugendmedizin.

#### Urlaubsvertretungen

Praxis Dr. Reichert: 16. - 29.08.2021  
Vertretung: Praxis Dr. Kiefer

#### Zahnärztlicher Notdienst:

14./15.08.2021

Dr. Hoffmann,  
Illingen-Hüttigweiler, Tel: 06825/3515

#### Tierärztlicher Notdienst:

14./15.08.2021

Tierarzt Scholz,  
St. Ingbert, Tel: 06894/8950501

#### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind  
regelmäßig mittwochs nachmittags  
geöffnet. Der jeweilige Notdienst  
beginnt um 8 Uhr und endet am Fol-  
getag um 8 Uhr. Bitte beachten: Sams-  
tags beginnt der Notdienst erst um  
12.30 Uhr.

#### Donnerstag, 12. August 2021

Markt-Apotheke, Bildstock,  
Illinger Str. 1, Tel: 06897/8005

#### Freitag, 13. August 2021

Apotheke Klein am Markt, Dudweiler,  
Saarbrücker Str. 235, Tel: 06897/75095

#### Samstag, 14. August 2021

Stern-Apotheke, Hühnerfeld,  
Grüblingstr. 58a, Tel: 06897/4022

#### Sonntag, 15. August 2021

Schwanen-Apotheke, Illingen,  
Hauptstr. 14, Tel: 06825/410110

#### Montag, 16. August 2021

Marien-Apotheke,  
Spiesen-Elversberg,  
St. Ingberter Str. 1, Tel: 06821/71292

#### Dienstag, 17. August 2021

Marien-Apotheke, Quierschied,  
Marienstr. 5a, Tel: 06897/61897

#### Mittwoch, 18. August 2021

V-PLUS Apotheke, Merchweiler,  
Auf Pfuhlst. 3, Tel: 06825/403070

#### Donnerstag, 19. August 2021

Stern-Apotheke, Hühnerfeld,  
Grüblingstr. 58a, Tel: 06897/4022

## Soziales

#### Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder

0800/ 111 0 222 oder

Chat:

[https://chat.telefonseelsorge.org/  
index.php](https://chat.telefonseelsorge.org/index.php)

#### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

#### Pflegestützpunkt

#### Regionalverband Ost

Tel. 06897/9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach

Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und  
13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12  
Uhr oder nach Vereinbarung.

## ENERGIE

#### Gemeindewerke Quierschied

Stördienst

Trinkwasser Tel. 06897/961-201  
oder Tel. 0171/ 4258714

#### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611

Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610

Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

## SPRECHSTUNDEN

#### Integrationsbeauftragte:

##### Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05  
Tel. 06897/961-133 oder Mail an  
w.spaniol@quierschied.de

#### Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen:

##### Wolfgang Schmidt

privat: 06897/63851  
Termine nach Vereinbarung

#### Vorsitzende Seniorenbeirat

##### Astrid te Koppele

Tel: 06897/66699  
Termine nach Vereinbarung

#### Seniorenversicherungsberaterin

##### Gabriele Pitz

Tel: 0170/9092177  
Termine nach Vereinbarung

#### Seniorenversicherungsberater

##### Conny Zemborski

Tel: 06897/9142988

#### Ortsvorsteher Quierschied

##### Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung  
Tel. 0163/1549682

#### Ortsvorsteher

##### Fischbach-Camphausen

##### Norbert Schmidt

Di 17:00 - 18:30 Uhr,  
Fischbachhalle  
oder nach Vereinbarung,  
Tel. 0172/7366713

#### Ortsvorsteher Göttelborn

##### Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164  
Tel. 06825/5420 oder nach Vereinba-  
rung, Tel. 06825/96310

#### Schiedsmänner:

##### Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/67658

##### Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/7771

##### Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich  
Tel.: 06897/9146855



# Die GEMEINDE informiert

**Rathaus** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr  
 Do.: 13.30 - 18.00 Uhr

**Terminabsprache erforderlich!**  
 Kontakt: Tel. 06897 961-0,  
 Email: info@quierschied.de  
 Bitte pünktlich sein oder rechtzeitig absagen!

## Ferienprogramm 2021:

### JUZ Street-Day



Am vergangenen Donnerstag, 5. August, fand zwischen 13 und 19 Uhr der JUZ Street-Day statt. Viele Kinder und Jugendliche fanden sich an der Gemeinschaftsschule im Eisengraben/Taubenfeld ein und nutzten unter den wachsamen Augen der JUZ-Mitarbeiter Adrian Peplinski und Kyrill Freitag die vielfältigen und abwechslungsreichen Angebote des Jugendzentrums (JUZ) Quierschied im Rahmen des Ferienprogramms 2021 der Gemeinde Quierschied. Bis zu 20 junge Menschen aller Altersklassen tummelten sich gleichzeitig auf dem Schulhof sowie dem anliegenden Multifunktionsfeld und der benachbarten Beachvolleyballanlage - darunter regelmäßige Besucher\*innen des JUZ sowie Kinder und Jugendliche „von außerhalb“. Sie vertrieben sich die Zeit sportlich mit Basketball, Fußball, Tischtennis, Beachvolleyball, Badminton und Frisbee sowie mit Tretroller- und Skateboardfahren, aber auch mit dem Bemalen von Bannern oder dem Geschicklichkeitsspiel Diabolo. Darüber hinaus erfreute sich der „Skate-Workshop“ in Zusammenarbeit mit Benedikt Schmidt vom „Skate e.V. Saar“ großer Beliebtheit.

#### Die nächsten Aktionen des Ferienprogramms:

Der **Parkour-Workshop** am Freitag, 13. August von 10 bis 14 Uhr (mit Pausen!) in und an der Taubenfeldhalle (bitte entsprechende Turnschuhe mitbringen!); Wer sich von zwei jungen Übungsleitern der Parkour-Abteilung des TV Köllerbach zeigen lassen möchte, wie man urbane Hindernisse kreativ, akrobatisch und trotzdem sicher überwinden kann, der oder die sollte sich schnellstmöglich per Mail an [s.zenner@quierschied.de](mailto:s.zenner@quierschied.de) oder unter Tel. 06897 961-116 zum Workshop anmelden. Nach dem gemeinsamen Aufwärmen werden in der Halle wichtige Grundlagen, Tipps und Tricks gelernt und eingeübt, ehe es zur praktischen Anwendung nach draußen geht. Die Teilnahme ist kostenlos und noch gibt es freie Plätze!

Ab sofort können in der Gemeindebücherei Einlasskarten für den **Kinotag in der Q.lisse** abgeholt werden. Gezeigt werden am Dienstag, 17. August, die Filme Peter Hase 2 (15 Uhr), Catweazle (17.30 Uhr) und Es ist zu deinem Besten (20 Uhr).

Das **Natur-Mobil** kommt! Die „rollende Waldschule“ ist ein mit Anschauungsmaterial [Präparate, Schädel, Felle etc.] ausgestatteter Anhänger, der am Donnerstag, 19. August von 15 bis 17 Uhr an der Lauffreihütte in Quierschied Halt macht. Anmeldungen per Mail an [a.bost@quierschied.de](mailto:a.bost@quierschied.de) oder unter Tel.: 01590 5379902. Unterstützt wird dieses Angebot von Stefan Kees, Naturschutzbeauftragter der Gemeinde Quierschied und der Vereinigung Jäger des Saarlandes.

Mehr Informationen über alle Angebote des Ferienprogramms und das auszufüllende und zu unterschreibende Anmeldeformular sind im Internet unter [www.quierschied.de/ferien](http://www.quierschied.de/ferien) zu finden. Das Ferienprogramm der 2021 Gemeinde ist in Zusammenarbeit mit dem Juz Quierschied (Regionalverband Saarbrücken) und mit Unterstützung des Vereins „Groß für Klein e.V.“ entstanden.

## Aktuelle Baustelleninformationen / Straßensperrungen

<b>Maßnahme:</b>	<b>Tiefbaumaßnahme Deutsche Telekom</b>
Straßen:	L128, Hauptstraße Höhe Hausnummer 173
Einschränkung:	Gesamtspernung des Gehweges, Halbseitige Sperrung des Verkehrs mit Lichtsignalanlage
Ausf. Baufirma:	TSG Bauunternehmung GmbH
Zeitraum:	26.07.2021 bis voraussichtlich 27.08.2021
<b>Maßnahme:</b>	<b>Tiefbaumaßnahme energis-Netzgesellschaft mbH</b>
Straßen:	Heinitzstraße
Einschränkung:	Vollsperrung in Teilabschnitten (Anlieger frei)
Ausf. Baufirma:	Jeras Tiefbau GmbH
Zeitraum:	26.07.2021 bis voraussichtlich 30.10.2021
<b>Maßnahme:</b>	<b>Gasversorgungsusbau durch Gaswerk Illingen</b>
Straßen:	Im Birkenstück
Einschränkung:	Teilspernung des Gehweges und der Straße
Ausf. Baufirma:	LeMoBa GmbH & Co. KG
Zeitraum:	03.08.2021 bis voraussichtlich 19.11.2021
<b>Maßnahme:</b>	<b>Vorabinfo - Gasversorgungsusbau durch Gaswerk Illingen</b>
Straßen:	Zur Martinshöhe, Auf der Höh, Am Wasserturm, Waldstraße, Zum Resborn
Einschränkung:	Teilspernung des Gehweges und der Straße
Ausf. Baufirma:	D + S Hoch- und Tiefbau GmbH
Zeitraum:	23.08.2021 bis voraussichtlich 26.11.2021
<b>Maßnahme:</b>	<b>Vorabinfo - Aufstellung Laternenmast und Tiefbau</b>
Straßen:	Fleischergasse
Ausf. Baufirma:	energis-Netzgesellschaft mbH
Zeitraum:	August 2021
<b>Maßnahme:</b>	<b>Vorabinfo - Straßenbauarbeiten im Auftrag der Gemeinde Quierschied</b>
Straßen:	Fischbacher Straße (ab Kreuzung Auf der Brach bis Fischbacher Str. 97)
Einschränkung:	Vollsperrung mit entsprechender Umleitung
Ausf. Baufirma:	Dittgen Bauunternehmen GmbH
Zeitraum:	16.08.2021 bis einschließlich 18.08.2021
<b>Maßnahme:</b>	<b>Vorabinfo – Straßenbauarbeiten auf der L127</b>
Straßen:	L 127
Einschränkung:	Vollsperrung mit entsprechender Umleitung
Ausf. Baufirma:	Dittgen Bauunternehmen GmbH
Zeitraum:	Bauabschnitt 1 in der Zeit vom 20.08.2021 bis 23.08.2021 Bauabschnitt 2 in der Zeit vom 27.08.2021 bis 30.08.2021

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearschluss des Quierschie-der Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

## Vollsperrung von Montag bis Mittwoch:

### Fischbacher Straße wird saniert!

Die Fahrbahnoberfläche der Fischbacher Straße an der ehemaligen Klinik (heute: Medicus Gesundheitszentrum) zwischen Quierschied und Fischbach muss erneuert werden - daran besteht kein Zweifel. Am kommenden Montag ist es soweit: Dann beginnen die Straßenbauarbeiten des ersten Bauabschnitts zwischen „Auf der Brach“ und dem Gebäude Fischbacher Straße 97 durch die dittgen Bauunternehmen GmbH. Zunächst werden am Montag Asphaltfräsarbeiten ausgeführt. Am Dienstag, 17. August, wird mit einem großen Straßenfertiger die Asphaltdeckschicht eingebaut (ohne Mittelnah!).

Wegen der geringen Fahrbahnbreite ist eine **Vollsperrung** der Fischbacher Straße zwischen der Kreuzung „Auf der Brach“ und Hausnummer **97 bis Mittwoch, 18. August, erforderlich**. Während dieser Zeit erfolgt die Zufahrt zum Medicus Gesundheitszentrum und dem dort angesiedelten Corona-Testzentrum Quierschied aus Fischbach kommend (L127 und Quierschie-der Straße). Die entsprechende Umleitung ist ausgeschildert.

Die Fahrbahnoberfläche des Bereichs in Fahrtrichtung Fischbach ist ebenfalls bereits fest eingeplant und wird im zweiten Bauabschnitt saniert.

## Süßwaren am Fischbacher Marktplatz



Seit vergangener Woche gibt es am mobilen Verkaufsstand des Familienbetriebs „Schraut's Eis- und Süßwaren“ am Fischbacher Marktplatz Kirmeseis, Crêpes, gebrannte Mandeln, Nougat, Zuckerwatte, Popcorn und mehr zu kaufen.

## Fundsachen

Beim Fundbüro der Gemeinde Quierschied wurde ein Geldbetrag abgegeben.

**Eigentumsansprüche können in Zimmer 1.02 im Rathaus, Rathausplatz 1, oder unter der Rufnummer 961-125 geltend gemacht werden.**

## Der Reparaturzirkel trifft sich wieder!



Unter Einhaltung der gegebenen Hygienemaßnahmen wie Abstand halten, Mund-Nasen-Schutz tragen, Kontaktnachverfolgung, können wieder Reparaturen durchgeführt werden. Der RZK trifft sich am **Donnerstag, 19.08.2021, von 15.00 - 17.00 Uhr, im ehemaligen WellenhalLENBAD der Gemeinde.**

Weitere Infos im Rathaus unter der Tel. 06897/961-0.

## Seniorenbeirat:

### Tagesausflug ins Kakteenland bei Bad Bergzabern

Der Seniorenbeirat der Gemeinde Quierschied lädt alle Interessierten zu einer Tagesfahrt am Mittwoch, 8. September 2021 ins Kakteenland in Steinfeld in der Nähe von Bad Bergzabern ein. Abfahrt am REWE-Markt in Quierschied ist um 8.30 Uhr. Vorher können die Mitfahrenden direkt bei der Firma Huwig (8 Uhr) oder am Markt (8.15 Uhr) in Fischbach-Camphausen zusteigen.

Auf der Hinfahrt wird ein Zwischenstopp für ein zünftiges Bergmannsfrühstück eingelegt. Auch nach der Besichtigung des Kakteenlandes ist für die Verpflegung gesorgt. Um 16 Uhr geht es für das Abendessen zum Weingut Marienhof gibt es „Pfälzer Teller“ oder gegrillten Schafskäse. Der Heimweg ins Saarland wird um 20 Uhr angetreten.

**Anmeldungen bis 31. August** und weitere Informationen bei Astrid te Koppele (Telefon: 06897/66699 oder Handy: 0171 141 2495). Die Teilnahme kostet 25 Euro (Busfahrt und Essen inklusive, Getränke exklusive), die Teilnahmegebühr ist vor dem 2. September 2021 auf das Konto der Gemeinde Quierschied (IBAN: DE 52 5905 0101 0010 8200 17, Verwendungszweck: Seniorenbeirat Fahrt 2021) zu überweisen. Die Anzahl der Plätze ist vorerst begrenzt auf 46 Personen. Ab 80 angemeldeten Personen werden zwei Busse eingesetzt.

Vor dem Einstieg in den Bus ist der Nachweis einer Covid-19-Schutzimpfung, der Genesung nach einer Covid-19-Erkrankung oder eines aktuellen negativen SARS-CoV-2-Tests erforderlich. Im Bus gilt die Maskenpflicht

## Öffentliche Abgaben (Steuern und Gebühren)

### III. Quartal 2021

Die Gemeindekasse Quierschied macht darauf aufmerksam, dass

**zum 15.08.2021**

die 3. Rate der Grundsteuern, Hundesteuern, Wasser und Kanalgebühren etc. fällig werden.

An alle Abgabepflichtigen, die sich noch nicht für das bequeme Bankeinzugsverfahren entschieden haben, ergeht die Bitte, die fälligen Beträge **rechtzeitig** auf eines der Konten der Gemeindekasse Quierschied zu überweisen.

Maßgebend für Ihre termingerechte Zahlung ist nicht das Datum Ihrer Überweisung, sondern das Datum des Zahlungseinganges bei der Gemeindekasse Quierschied. Sollten Sie verschiedene Zahlungen auf einem Überweisungsvordruck zusammenfassen, so ist die Angabe aller Verwendungszwecke unbedingt erforderlich.

Dadurch ist gewährleistet, dass Fehlbuchungen und daraus resultierende Kosten durch spätere Mahnungen vermieden werden.

Nach dem Steuertermin ist die Gemeindekasse Quierschied gesetzlich verpflichtet, die Rückstände nach den Bestimmungen des Saarländischen Verwaltungsvollstreckungsgesetzes gebührenpflichtig abzumahnen und erforderlichenfalls anschließend zwangsweise beizutreiben.



## Bundestagswahl am 26. September 2021

### Wahlbezirkseinteilung in der Gemeinde Quierschied

Für die anstehenden Wahlen ist die Gemeinde Quierschied in drei Wahlbereiche eingeteilt, die mit den Gemeindebezirken identisch sind. Diese drei Wahlbereiche sind jeweils in die nachstehenden Wahlbezirke unterteilt. Neben den Wahlbezirken sind das entsprechende Wahllokal sowie die zugeordneten Straßenzüge ausgewiesen.

**Wichtiger Hinweis:** Bundeswahlleitung und Landeswahlleitung gehen davon aus, dass aufgrund der Corona-Pandemie viele Wahlberechtigten von der Möglichkeit der Briefwahl Gebrauch machen werden. Deshalb erfolgte in den Gemeindebezirken Quierschied und Fischbach-Camphausen eine Zusammenlegung verschiedener Wahlbezirke.

Für die Wahlberechtigten kann diese Zusammenlegung möglicherweise dazu führen, dass sie einem anderen Wahlbezirk zugeordnet werden und ein anderes Wahllokal aufsuchen müssen. Die entsprechenden Hinweise zum jeweiligen Wahlbezirk und Wahllokal sind nachstehend aufgeführt, befinden sich aber auch auf der über den Postweg zugehenden Wahlbenachrichtigung.

#### Wahlbereich Quierschied

##### Wahlbezirk 101, Wahllokal Lasbachschule, Turnhalle (oberer Eingang), Lasbachstraße 21

Ahornweg, Am Glückauf, Am Hang, Am Mühlenweiher, An Heinrichshaus, Arndtstraße, Auf der Brach, Birkenweg, Brunnenstraße, Buchenweg, Dr. Sauerbruchstraße, Drosselweg, Eichenweg, Falkenweg, Fischbacher Straße, Fleischergasse, Im Sauner, In der Brückenwies, Kälberweide, Kastanienweg, Kirchstraße, Liebigstraße, Lindenweg, Pestalozzistraße, Robert-Koch-Straße, Röntgenstraße, Spechtweg, Starenweg, Stiftstraße, Südstraße, Sulzbacher Straße, Tannenweg, Virchowstraße, Weiherfeldstraße

##### Wahlbezirk 102, Wahllokal Lasbachschule, Multifunktionsraum, Lasbachstraße 21

Akazienweg, Am Rain, An der Hirtenwies, Armin-Hary-Straße, Blumenstraße, Brefelder Straße, Brucknerstraße, Erlenweg, Fasanenweg, Finkenweg, Fliederweg, Franzstraße, Friedrich-List-Straße, Gewerbegebiet Heidekorn, Ginsterweg, Händelstraße, Heidekorn, Hirschfeldstraße, Holzer Straße, Josef-Haydn-Straße, Kiefernweg, Kraftwerk Weiher, Lasbachstraße, Lerchenweg, Meisenweg, Nistelfeld, Ober den Stangen, Paulsburgstraße, Peterstraße, Platanenweg, Querstraße, Rosenstraße, Schwalbenweg, Sebastian-Bach-Straße, Steinbergstraße

##### Wahlbezirk 103, Wahllokal Kita „Villa Regenbogen“, Turnhalle, Im Eisengraben 26

Alleestraße, Alter Bahnhofsweg, Alter Markt, Am Bahnhof, Am Wäldchen, Annastraße, Bahnhofstraße, Bodelschwingstraße, Gertrudstraße, Görresstraße, Heinrich-Heine-Straße, Hinter der Kirche, Im Boden, In den Schrebergärten, In der Humes, In der Sandkaul, Jägerweg, Jahnstraße, Johannisstraße, Johann-Strauß-Straße, Jungwaldstraße, Kappelbergstraße, Köhlstraße, Lessingstraße, Lichtstraße, Marienstraße, Mühlenbergstraße, Prümmerfeld, Rathausplatz, Rathausstraße, Sandstraße, Schillerstraße, Schumannstraße, Sonnengasse, Sophienstraße, Spielmannsgasse, Taubenfeldstraße, Zum Quirinsborn

##### Wahlbezirk 104, Gemeinschaftsschule Quierschied (Taubenfeldschule)

###### Bereich Foyer, Im Eisengraben 25

Ackerstraße, Altwiesstraße, Am Hochwald, Am Käsborn, Am Ludwigsberg, Am Schafswald, Am Schwimmbad, Bergmannspfad, Breslauer Straße, Danziger Straße, Fuchsfeldstraße, Glashüttenstraße, Grubenweg, Herrengrund, Hochstraße, Im Eisengraben, In der Reih, Klostersgasse, Knappenweg, Kohlbachstraße, Kohlwaldstraße, Königsberger Straße, Sandhübel, Schienenweg, Steigerweg, Stettiner Straße, Tilsiter Straße, Wellwiesstraße, Wilhelmstraße

#### Wahlbereich Fischbach-Camphausen

##### Wahlbezirk 211, Wahllokal Fischbachhalle, Teilbereich 1, Quierschieder Straße 80

Am Götschel, Am Gumbert, Am Moosberg, Bergstraße, Brenkhomesweg, Brunnenweg, Dahlbachweg, Friedhofstraße, Gartenstraße, Heusweilerstraße, Hölzerbachstraße, Mittelstraße, Oberstraße, Quierschieder Straße, Ringstraße, Schulstraße, Weststraße, Winkelstraße, Zu den Eichenstangen

##### Wahlbezirk 212, Wahllokal Fischbachhalle, Teilbereich 2, Quierschieder Straße 80

Albert-Schweitzer-Straße, Am Bahndamm, Am Holzplatz, Am Pflanzgarten, Am Weiherdamm, An der Grube Camphausen, An der Grühlingstraße, Berliner Straße, Camphauser Straße, Dr. Eisenbachstraße, Dudweilerstraße, Eichendorffstraße, Franziskaschacht, Heinitzstraße, Hirschbachstraße, Im Heiliggraben, Im Rod, Lilienstraße, Lortzingstraße, Marienburger Straße, Martin-Luther-Straße, Maybachstraße, Mörikestraße, Nelkenstraße, Neunkircher Straße, Oststraße, Pasteurstraße, Pastor-Ziegler-Straße, Rußhütter Straße, Schubertstraße, St. Barbarastraße, Talstraße, Tulpenstraße, Weiherstraße

#### Wahlbereich Götterborn

##### Wahlbezirk 321, Wahllokal Schule, Mehrzweckhalle, Teilbereich 1, Hauptstraße 189

Amselweg, Feldstraße, Götterborner Straße, Hauptstraße, Hinter den Gärten, Im Birkenstück, Im Wiesengrund, Uchtelfanger Straße, Wahlschieder Straße.

##### Wahlbezirk 322, Wahllokal Schule, Mehrzweckhalle, Teilbereich 2, Hauptstraße 189

Am Fernsehturm, Am Forsthaus, Am Konzertwald, Am Rosenhaus, Am Wackenberg, Am Wasserturm, Auf der Höh, Beethovenstraße, Boulevard der IK, Fichtenstraße, Goethestraße, Grubenstraße, Hermann-Löns-Straße, Höhbörnstraße, Im Herrschaftsland, Josefstraße, Kantstraße, Kettelerstraße, Manfred-Zeiner-Straße, Mozartstraße, Pastor-Hospelt-Straße, Pastor-Theis-Straße, Richard-Wagner-Straße, Sonnenallee, Umlandstraße, Waldstraße, Wilhelm-Busch-Straße, Zum Resborn, Zum Schacht, Zur Bergehalde, Zur Martinshütte



## Bundestagswahl am 26. September 2021

### Antrag auf Briefwahlunterlagen ab 16. August 2021 möglich

Jede Wahlberechtigte und jeder Wahlberechtigter, der am Wahltag nicht im Wahllokal wählen kann oder möchte, hat die Möglichkeit durch Briefwahl zu wählen.

#### Antrag auf Briefwahlunterlagen

Die Beantragung der Briefwahl kann bereits **ab 16. August 2021** beim Wahlamt der Gemeinde Quierschied schriftlich oder mündlich (nicht telefonisch) erfolgen. Schriftlich können Anträge per Telegramm, Fernschreiben, Fax oder E-Mail gestellt werden. Bitte geben Sie hier immer Familienname, Vornamen, Geburtsdatum und Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort) an. Für die elektronische Beantragung des Wahlscheines können Sie den Link bzw. den QR-Code, die beide auf der Homepage der Gemeinde Quierschied eingestellt sind, nutzen. Sie können damit direkt den elektronischen Wahlscheinantrag aufrufen. Der QR-Code befindet sich ebenfalls auf der Rückseite Ihrer Wahlbenachrichtigung.

Für die schriftliche Beantragung eignet sich auch das auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung abgedruckte Antragsformular. Die Wahlbenachrichtigung wird Ihnen zeitnah **nach dem 15. August 2021** mit der Post zugehen.

**Bitte beachten Sie!** Eine **fernmündliche Beantragung von Briefwahlunterlagen ist leider nicht möglich.**

#### Wahl im Wahlamt – Briefwahlbüro ab 16. August 2021 eingerichtet

Es besteht auch die Möglichkeit, persönlich beim Wahlamt vorzusprechen und die Briefwahl vor Ort auszuüben. Beim Wahlamt ist dafür ein Briefwahlbüro **vom 16. August 2021 bis einschließlich 24. September 2021** eingerichtet.

**Sollten Sie sich dafür entscheiden, die Briefwahl im Wahlbüro durchzuführen, bitten wir Sie, wegen der nach wie vor andauernden Corona-Pandemie das Infektionsrisiko für sich und andere so gering wie möglich zu halten.**

Die täglichen Öffnungszeiten des Briefwahlbüros sind:

#### vormittags

Montag, Dienstag, Mittwoch,  
Donnerstag und Freitag: 08.15 – 12.00 Uhr

#### nachmittags

Montag, Dienstag und Mittwoch: 13.30 – 16.00 Uhr  
Donnerstag: 13.30 – 18.00 Uhr

#### Allgemeine Hinweise

Die Briefwahlunterlagen sollten möglichst so frühzeitig beantragt werden, dass die von der Wählerin bzw. dem Wähler gekennzeichneten Stimmzettel in den Wahlbriefen rechtzeitig wieder bei der Verwaltung eingehen. Das den Briefwahlunterlagen beigefügte Merkblatt informiert über die richtige Handhabung der Stimmabgabe.

#### Die Rücksendung der Unterlagen an die Gemeinde mit der Deutschen Post AG ist gebührenfrei.

Wahlscheine und Briefwahlunterlagen können bis zum zweiten Tag vor der Wahl, das ist Freitag, 24. September 2021, bis 18.00 Uhr, beantragt werden. Bis zum Wahltag selbst können die Unterlagen noch bis spätestens 15.00 Uhr beantragt werden, wenn eine plötzliche Erkrankung bei der wahlberechtigten Person eingetreten ist und sie deshalb den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann. Die plötzliche Erkrankung muss nachgewiesen sein.

Bei Fragen zur Briefwahl oder zu Wahlscheinen stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Wahlamtes gerne für telefonische Auskünfte unter den Telefonnummern 06897/961-251 oder 06897/961-111 zur Verfügung.

QR-Code für die elektronische Beantragung des Wahlscheins



#### Hinweis:

Blinde und Sehbehinderte haben bei dieser Wahl wieder die Möglichkeit, Stimmzettelschablonen zu verwenden. Die Schablonen können angefordert werden beim

Blinden- und Sehbehindertenverein für das Saarland e. V.

Frau Vorsitzende Christa Maria Rupp

Küstrinerstraße 6

66121 Saarbrücken

Telefon: 0681/81 81 81

E-Mail: [info@bsvsaar.org](mailto:info@bsvsaar.org)

Internet: [www.bsvsaar.org](http://www.bsvsaar.org)

## Landesbetrieb für Straßenbau (LfS)

04.08.2021: Medien- und Verkehrsinformation 123/21



Aufgrund der Fahrbahnbreite und der aktuellen „Technischen Regel für Arbeitsstätten, Anforderungen an Arbeitsplätze und Verkehrswege auf Baustellen im Grenzbereich zum Straßenverkehr ASR A5.2“ ist eine halbseitige Verkehrsführung auf der L 127 nicht möglich. Die ertüchtigung muss deshalb unter Vollsperrung an zwei Wochenenden (ein Bauabschnitt je Wochenende) erfolgen.

### 1. Bauabschnitt

Der erste Bauabschnitt wird von Richtung Fischbach kommend bis zur L 126 Abgang Brefeld umgesetzt. Die Bauzeit beläuft sich bei geeigneter Witterung von Freitag, den 20.08.2021, 10.00 Uhr bis Montag, den 23.08.2021, 05.00 Uhr.

Die Umleitungsstrecke im 1. Bauabschnitt (Vollsperrung Fischbach - Abg. L 126) führt von Fischbach kommend über die L 247 „Neunkircher Straße“ über die L 258 „Saarbrücker Straße“ bis Kreisel Hühnerfeld über die L 126 Brefeld zur L 127 Quierschied und zurück.

### 2. Bauabschnitt

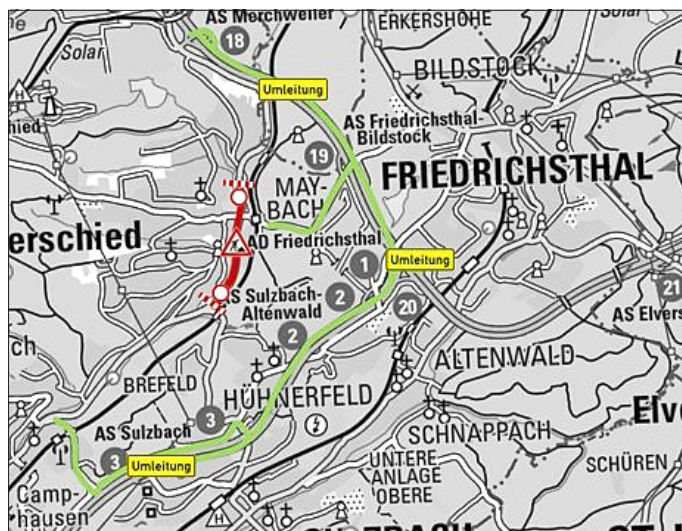
Der zweite Bauabschnitt erfolgt von der L 126 Abgang Brefeld in Richtung Merchweiler. Die Bauzeit beläuft sich bei geeigneter Witterung von Freitag, den 27.08.2021, 10.00 Uhr bis Montag, den 30.08.2021, 05.00 Uhr.

Die Umleitungsstrecke im 2. Bauabschnitt (Vollsperrung Abg. L 126 - Abg. Gemeindestraße „Am Bahnhof“) führt von Fischbach kommend über die L 247 „Neunkircher Straße“ über die L 258 „Saarbrücker Straße“ über die L 247 „Fischbacher Weg“ zur Auffahrt A 623 in FR AD Friedrichsthal auf die BAB 8 in FR Saarlouis bis zur AS Merchweiler und zurück.

Der Anschluss zum Ortsteil Maybach an die Umleitungsstrecke (BAB 8) erfolgt über die AS Friedrichthal Bildstock und zurück.

Bei der Planung der Maßnahme hat der Landesbetrieb für Straßenbau die täglichen Verkehrsmengen, insbesondere die starke Belastung durch den Schul-, Berufs- und Pendlerverkehr berücksichtigt. Daher wurde die Ausführung der Fahrbahnarbeiten am Wochenende vorgesehen.

Den Verkehrsteilnehmern wird empfohlen, auf die Meldungen im Rundfunk zu achten und eine angemessene Fahrzeit einzuplanen.



### L 127 - Fischbach - Camphausen - Quierschied unter Vollsperrung in 2 Bauabschnitten

Der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) beabsichtigt an zwei Wochenenden im August 2021 die Fahrbahn auf der L 127, freie Strecke zwischen dem Ortsausgang Fischbach und Quierschied (Abgang zur Gemeindestraße „Am Bahnhof“) (Regionalverband Saarbücken) zu ertüchtigen.

## ENDE DES AMTLICHEN TEILS

### IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied



## AUFGEPASST!

Jetzt auf [meinwittich.de](https://www.meinwittich.de) anmelden und Bürgerreporter werden.



## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Quierschied

#### Öffentliche Gottesdienste

**Gottesdienstordnung vom 14.08.2021 bis 20.08.2021**

**Samstag, 14.08.21**

Gö 16:45 Uhr Vorabendmesse mit Kräutersegnung

**Sonntag, 15.08.21 Mariä Aufnahme in den Himmel**

Ma 09.30 Festhochamt zum Patronatsfest mit Kräutersegnung

**Donnerstag, 19.08.21**

Ma 18:00 Uhr Hl. Messe

**Freitag, 20.08.21**

Fi 18:00 Hochamt zu Maria Himmelfahrt mit Kräutersegnung an der Lourdes-Grotte

#### Hochfest Maria Himmelfahrt

In der Gottesdienstordnung im Pfarrbrief fehlt das Festhochamt zu Maria Himmelfahrt mit Kräuterweihe am Sonntag, 15.08., um 09:30 Uhr in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt.

Vor dem Gottesdienst werden **Kräutersträuße** gegen eine Spende angeboten. Der Erlös wird den Menschen in den Hochwassergebieten zu Gute kommen.

In Fischbach wird Maria Himmelfahrt am Freitag, 20. August, um 18:00 Uhr in der Abendmesse gefeiert. Der Missionskreis bietet vor der Messe **Kräutersträuße** an. Auch hier sind die Erlöse für die Hochwasseropfer vorgesehen. Sterbeämter und Trauerfeiern entnehmen Sie bitte den Schaukästen bzw. der Homepage.

#### Anmerkungen zur Gottesdienstordnung

Für die Gottesdienste gelten die jeweils aktuellen Regelungen und Bestimmungen, die vom Bistum Trier im Schutzkonzept für die Feier öffentlicher Gottesdienste und von der Landesregierung erlassen sind.

**Die Pflicht, eine FFP2-Maske bzw. eine medizinische zu tragen, entfällt am festen Platz.** Beim Betreten und Verlassen der Kirche und beim Kommuniongang, sowie immer dann, wenn das Abstandsgebot nicht eingehalten werden kann, muss weiterhin eine Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden.

Der Mindestabstand von 1,50 m zu anderen Personen ist einzuhalten. In

unseren Kirchen sind Einzelplätze markiert. Wenn zwei Personen (z.B. ein Ehepaar) einen solchen Platz besetzen, kann der nächste markierte Platz in der Bank nicht besetzt werden.

Vor und nach den Gottesdiensten sind die geltenden Kontaktbeschränkungen zu beachten. Das bedeutet, dass der Bereich vor und hinter den Türen zum Betreten und Verlassen der Kirchen freizuhalten ist.

### Kath. Kirchengemeinde St.

#### Josef Fischbach

#### Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **10.00 – 12.00 Uhr**

Montags: **14.00 Uhr – 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email:

mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite:

www.pfarreien-quierschied.de

#### Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16,

66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 – 18.00 Uhr**

Freitags: **08.30 – 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller

#### Bitte beachten:

Am Montag, 16. August, ist das Zentralbüro **nachmittags** geschlossen.

### Ev. Kirchengemeinde

#### Fischbach-Quierschied

#### Gottesdienste in der Ev. Kirche Fischbach:

**Sonntag, 15. August 2021** um 10.00 Uhr mit Pfarrerin Tabitha Mangold, mit Abendmahl.

**Sonntag, 22. August 2021** um 10.00 Uhr mit Pfarrerin Tabitha Mangold  
Musikalische Begleitung in den Gottesdiensten erfolgt durch unseren Organisten Štefan Ilaš.

Masken werden nur zum Eingang und Ausgang gebraucht.

Die Anmeldepflicht für die Gottesdienste ist aufgehoben.

Gesang ist im Gottesdienst wieder möglich.

Die Predigten werden weiterhin auf der Homepage der Kirchengemeinde veröf-

fentlicht: [www.kirchengemeinde-fischbach.de](http://www.kirchengemeinde-fischbach.de)

#### Ök. Frauenchor

Dienstags 19.30 Uhr in der ev. Kirche Fischbach

#### Frauenhilfe

Mittwoch 18. August 2021 im Gemeindesaal von 15.00-17.00 Uhr.

Treffen unter den geltenden Hygiene-Bestimmungen.

#### Wollmäuse

Treffen sich am Donnerstag 26. August 2021, im Gemeindefaal von 15.00-18.00 Uhr.

#### In eigener Sache:

Spendenkonto der Hochwasserhilfe:

Empfänger: Diakonie RWL,

IBAN: DE79 3506 0190 1014 1550 20,

Stichwort: Hochwasser-Hilfe

Auch die Eingangskollekten der Sonntagsgottesdienste in der Evangelischen Kirche in Fischbach kommen bis Ende August der Hochwasserhilfe zugute.

#### Erreichbarkeit:

Pfarrerin Tabitha Mangold ist für seelsorgerische Angelegenheiten unter 06897/601539 zu erreichen.

Das Gemeindebüro ist vom 09. August 2021 bis einschließlich 29. August 2021 nicht besetzt. Der Anrufbeantworter wird jedoch regelmäßig abgehört.

Das Gemeindebüro (06897/61652) ist Mo, Di, Do, sowie Freitag vormittags erreichbar.

### Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz

#### Gemeindeteil Götzelborn

**Gemeindebüro: Alleestr. 20,**

**66265 Holz,**

**Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981**

**Pfarrerin Kerstin Marx,**

**Tel. 06806/8607301**

**email: kerstin.marx@ekir.de**

**e-mail: wahlschied-holz@ekir.de,**

#### Öffnungszeiten:

**Di, Mi, Do jeweils 9.00 – 11.00 Uhr**

**Sonntag, 15.8.:**

10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Wahlschied

**Samstag, 21.8.:**

18.00 Uhr Gottesdienst mit Konfirmation in Holz

Bitte beachten Sie, dass weiterhin Hygienevorschriften zu beachten sind. Eine Anmeldung ist nicht notwendig, die Kontaktdaten werden aber festgehalten. Eine Mund-Nasen-Bedeckung muss am Platz nicht mehr getragen werden.



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Hinweis:**  
Corona-Krise

Die LINUS WITTICH Medien KG informiert

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

**Nutzen Sie die Möglichkeit unter: [ol.wittich.de](http://ol.wittich.de)**

# Familien leben



## Erwin wird 90.

Aus gesundheitlichen Gründen bitten wir auf Besuche und persönliche Gratulationen zu verzichten.

Erwin Seel  
Quierschied



Der Tag unserer

## diamantenen Hochzeit

war für uns sehr schön.

Wir danken allen  
Gratulanten,  
die uns mit Geschenken,  
Blumen und Glückwünschen  
so viel Freude bereitet haben.

## Herbert und Helena Biehl

Fischbach, im Juli 2021

## VEREINSNACHRICHTEN



### Tag der Heilkräuter am Sonntag, 15. August 2021

„Vorbeugen sollt ihr durch diese Kräuter, nicht das Übel erst groß werden lassen.“ (Sebastian Kneipp)

In diesem Jahr feiern die Kneippianer den 200. Geburtstag von Pfarrer Sebastian Kneipp. Aus diesem Anlass finden übers Jahr hinweg verschiedene Aktionstage statt. Die unterschiedlichen Aktionen weisen auf die „fünf Elemente“ der Kneippischen Gesundheitslehre hin. Am 15. August eines jeden Jahres wird in vielen ländlichen Gebieten in Deutschland, Österreich und der Schweiz die Kräuterweihe gefeiert. Dies ist auch der Auftakt zur wichtigsten Kräutersammelzeit. Der Tag der Heilkräuter soll uns auch auf die Kraft der Natur aufmerksam machen und uns für die vielfältigen Gaben die uns die Natur schenkt, dankbar werden lassen.

Schon Pfarrer Kneipp wusste „Die Natur ist die beste Apotheke“. Das ist heute genau so aktuell wie damals. Die Heilkräuter sind unsere Helfer bei Alltagsbeschwerden und Krankheiten. Sebastian Kneipp verwendete die Heilkräuter für Tees, Salben, Tinkturen, Säfte und als Badezusätze.

### Kneipp-HeilpflanzenTipps für daheim:

#### Kräutertees aus dem Garten

Gesunde und geschmackvolle Kräuterteemischungen kann man übrigens ganz einfach selbst herstellen. Es eignen sich viele heimische Gewächse, die man bei Spaziergängen und Ausflügen in der Natur oder im eigenen Garten finden kann, z.B. für den

„Gute Laune“-Tee brauchen Sie:

Getrocknete Zitronenmelisse,  
getrocknete Kornblumenblüten,  
getrocknete Ringelblumen,  
getrocknete Gänseblümchen  
und getrocknete Rosenblätter.  
(<https://www.kneippbund.de>)

#### Wildkräuter-Wellness-Bad

Zwei Handvoll Kräuter auf ein Geschirrtuch geben, mit einem Band zubinden, so dass ein kleines Kräutersäckchen entsteht. Das Säckchen in einen Topf geben und mit heißem Wasser übergießen (1-2 Liter). 10-20 Minuten ziehen lassen und mit dem Kräutersäckchen ins Badewasser geben. Das Kräuterbad sollte in der Regel bis zu 20 Minuten dauern.

### Mögliche Kräuter wären zum Beispiel:

- Frauenmantel: hilft bei Hautproblemen, Wunden, Schlafstörungen, Frauenproblemen
- Beifuß: wirkt wärmend, gut bei Erkältungen, kalten Füßen, Rheuma, Gicht, Rückenschmerzen
- Gundermann: schleimlösend
- Holunderblüten: hilft bei Schlafproblemen, kann Ängste und depressive Stimmung mindern
- Kastanien: krampflösend und schmerzstillend
- Brennnesseln: Förderung der Durchblutung, wirksam bei Allergien
- Giersch: wirksam bei rheumatischen Erkrankungen und Rückenschmerzen (<https://www.kneippbund.de>)

Viele weitere Tipp finden Sie unter: <https://www.kneippbund.de> (Kneipp-Visite)

### Pilates / Faszien im Ferienprogramm

Der Kneipp-Verein bietet mittwochs um 18.00 Uhr Pilates / Faszien in der Grünanlage im Eisengraben unter Leitung von Susanne Georg Telefon 0162 / 4850 360 an.



### Spießbratentag am 05.09.2021!

Wir, vom KV „Die Quierschieder Wambe“, veranstalten am **Sonntag, den 05.09.2021 von 11 Uhr bis 14 Uhr** einen Spießbratentag.

Die Aktion findet direkt an unserem Vereinsheim, Glashüttenstraße 5 in Quierschied, statt. Zum Essen bieten wir folgendes an:

- Spießbraten vom Holzkohlegrill mit Nudelsalat oder Kartoffelsalat: 7,90 Euro
  - Spießbraten vom Holzkohlegrill mit 1/2 Weck: 6,50 Euro
- Ihr habt Lust auf eine leckere Portion Spießbraten bekommen?

Dann bitten wir Euch, zur besseren Planung, um eine **Vorbestellung mit Angabe der gewünschten Portionen** per Telefon oder E-Mail **bis zum 22.08.2021**.

Ansprechpartner: Lukas Wagner  
Telefon:06898 9040540

**PS METALLBAU**  
Patric Schmidt GmbH

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU  
EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · [pschmidt@metallbau-ps.de](mailto:pschmidt@metallbau-ps.de) · [www.metallbau-ps.de](http://www.metallbau-ps.de)

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21

Meisterbetrieb  
**Carsten Lander** GmbH

Ihre Wohnräume sind bei uns in besten Händen.  
**Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!**

- Tapezier & Malerarbeiten •
- Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen •

[www.Carsten-Lander.de](http://www.Carsten-Lander.de) /Stuckateur ☎ 0689761762  
0 68 97 / 6 17 62 Franziskaschacht 7 • 66287 Fischbach



# Abschied nehmen



Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
Bestattungen jeder Art  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut  
**PIETÄT**  
Quierschied GmbH



**Peter Zimmer** Tel.: 0 68 97/9 65 40  
66287 Quierschied und 96 66 33  
Mühlenbergstraße 24 Mobil: 0170/9 80 47 38

**Bestattungen**  
**Daniela Kröner**

66287 Quierschied Marienstraße 26  
Tel. 06897-680 887

66287 Göttelborn Uchtelfanger Str. 22  
Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:  
**Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr**  
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)

E-Mail: [aktion@quierschderwambe.de](mailto:aktion@quierschderwambe.de)

\*Die **Abholung** des bestellten Essens kann **zwischen 11-14 Uhr** erfolgen. Bitte beachtet bei Abholung die **Maskenpflicht**

**und die Abstandsregelungen.** Ein Verzehr vor Ort ist, aufgrund der aktuellen Situation, leider nicht möglich.\*  
Wir freuen uns auf Eure Vorbestellungen und Euer Kommen!

## Mitgliederversammlung vom 25.07.2021 - Ergebnis der Neuwahlen

Am Sonntag, dem 25.07.2021 fand die Mitgliederversammlung des KV „Die Quierschder Wambe“ e.V. in der Q.lisse in Quierschied statt. Bei den damit verbundenen Neuwahlen wurden folgende Personen in den Vorstand neu gewählt bzw. in ihrem Amt bestätigt:

1. Vorsitzender: Dirk Götzinger  
2. Vorsitzender: Heiko Jungbluth  
Erfarrungspräsident: Wolfgang Schug  
KassiererIn: Melanie Jungbluth  
Schriftführerin: Sarah Müller  
Organisationsleiter: Manuel Lemke  
Stellv. KassiererIn: Andrea Hoff-Hoffmann  
Stellv. Schriftführerin: Jana Schneider  
Stellv. Organisationsleiter: Carsten Johann  
Jugendwart: Janine Merscher  
Bei dieser Gelegenheit möchten wir uns ganz herzlich bei unseren Mitgliedern für deren zahlreiches Erscheinen zur Mitgliederversammlung bedanken. Ein weiteres Dankeschön all denen, die in unserem Verein eine ehrenamtliche Tätigkeit übernommen oder in der Vergangenheit ausgeübt haben und an dieser Stelle nicht namentlich genannt sind. Weitere Informationen sind auf unserer Website unter [www.quierschderwambe.de](http://www.quierschderwambe.de) oder unserem Facebook-Channel [www.facebook.com/quierschderwambe](https://www.facebook.com/quierschderwambe) zu finden.



## Mandolinen- und Gitarrenverein Quierschied e.V.

**Jahreshauptversammlung 2021**  
Coronabedingt mussten wir die diesjährige Jahreshauptversammlung in die zweite Jahreshälfte verschieben. Mittlerweile haben wir uns auf einen Termin geeinigt: Die **Jahreshauptversammlung 2021** ohne Neuwahl des Vorstandes soll am **Sonntag, 29.08.2021 um 11:00 Uhr** auf der Wenzelwies am Paulsburger Wald stattfinden. Fristgerecht eingeladen sind alle Mitglieder des Vereins. Bitte merkt euch den Termin vor. Wir freuen uns über euern zahlreichen Besuch.

Im Anschluss an die Versammlung haben wir ein gemütliches Beisammensein mit Grillwürsten, Salat, Kaffee und Kuchen geplant. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine **verbindliche Anmeldung bis zum 25.08.2021**. Über Salat oder Kuchenspenden freuen wir uns ebenfalls (bitte informiert hierzu vorab die 1. Vorsitzende).

**Die Versammlung findet jedoch nur bei entsprechendem Wetter und wenn es die pandemische Lage zulässt, statt!**

Weitere Informationen und Aktuelles zum Mandolinen- und Gitarrenverein Quierschied e.V. finden Sie auch unter [www.mandolinenverein-quierschied.de](http://www.mandolinenverein-quierschied.de)

KV "DIE QUIERSCHDER WAMBE" E.V.

**Spießbraten-Tag**  
Sonntag, den  
**05.09.21**  
von 11 Uhr bis 14 Uhr

Abholung am Vereinsheim der Quierschder Wambe  
Glashüttenstraße 5 in 66287 Quierschied

**Spießbraten vom Holzkohlegrill**  
- mit Nudel/Kartoffelsalat 7,90€  
- mit 1/2 Weck 6,50€

**Achtung! Nur Vorbestellung und Abholung!**

Vorbestellungen können ab sofort telefonisch und per Mail bis spätestens 22.08.2021 bei unserem Ansprechpartner abgegeben werden.  
Wir wünschen Guten Appetit!

Lukas Wagner: 06898-9040540  
Mail: [aktion@quierschderwambe.de](mailto:aktion@quierschderwambe.de)



## AUFGEPASST!

Jetzt auf [meinwittich.de](http://meinwittich.de) anmelden und Bürgerreporter werden.

## Sterbebeihilfskasse des DRK Quierschied Wichtige Mitglieder- versammlung

Am Mittwoch, den 25.08.2021, findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung im Gasthaus Didion statt.

Beginn: 19:00 Uhr

Neben dem Geschäftsbericht stehen weitere wichtige Themen auf der Tagesordnung.

Der Vorstand bittet, dass möglichst viele Mitglieder an der Versammlung teilnehmen.

Der Vorstand



# Kolping

### Neues von der Kolpingfamilie Fischbach-Camphausen

Mit Bestürzung und Trauer haben wir vom Tod unseres Kolpingbruders Stefan Grün erfahren. Stefan ist nach kurzer,

schwerer Krankheit im Alter von 52 Jahren verstorben. Wir durften ihn als ruhigen, freundlichen Menschen kennen- und schätzen lernen, der sich trotz seiner bestehenden gesundheitlichen Einschränkungen immer sehr engagiert in unserer Kolpingfamilie betätigt und auch in vielen Vorstandssitzungen wertvolle Impulse gegeben hat. Seine Art, das Leben trotz aller Widrigkeiten positiv anzunehmen hat uns Alle sehr beeindruckt.

Er wird uns unvergessen bleiben - unsere Gedanken sind bei ihm und seiner Familie.

Ergänzung: Am 19.08.2021 wollen wir um 18:30 H in unserer Pfarrkirche St. Josef Fischbach eine Andacht für alle Lebenden und Verstorbenen unserer Kolpingfamilie halten und dabei uns gemeinsam an Stefan Grün erinnern.

Auch in seinem Sinne werden wir unsere Arbeit weiterführen.

Aktuell planen wir, ab Herbst wieder coronakonforme Aktivitäten anzubieten. Dazu wird sich der Vorstand nach den Sommerferien zu einer Sitzung treffen. Lasst Euch überraschen - wir werden Euch informieren.

Kolpingfamilie Fischbach - Camphausen, Nikolaus Schmitt

## Die Parteien teilen mit



Gemeindeverband

### Neue Stärke für mehr Sicherheit

Ein modernes Deutschland braucht ein Update für alle Sicherheitsbehörden. Dazu braucht es mehr Personal, bessere Ausstattung und zeitgemäße Kompetenzen und Befugnisse. Dafür setzen sich CDU und CSU gemeinsam ein. Wir sorgen dafür, dass Einsatzkräfte besser geschützt werden und erhöhen die Mindeststrafe für tätliche Angriffe auf 6 Monate. Wir wollen mehr Sicherheit durch Videoschutz besonders dort, wo oft Gefahr lauert. Wir setzen uns ein für mehr Schutz für die Schwächsten in unserer Gesellschaft - unsere Kinder. Wir ergreifen scharfe

Maßnahmen gegen sexuellen Kindesmissbrauch und sorgen dafür, dass mehr und effektiver aufgeklärt wird. Wir zeigen null Toleranz gegenüber kriminellen Clans. Wir rüsten uns gegen Cyber-Attacken aus dem Internet und schützen die deutsche Wirtschaft vor Angriffen.

Auch hier vor Ort in Quierschied zeigen wir: Die CDU setzt sich für Sicherheit auf Straßen, Plätzen, in Bussen und Bahnen, bei Tag und Nacht ein. Unser **Bundestagskandidat Markus Uhl** betont: „Gemeinsam wollen wir dafür sorgen, dass die Menschen in unserem Land in Sicherheit und Freiheit leben können. Wir werden auch in Zukunft Probleme klar ansprechen und auf einen starken Staat setzen, der uns alle schützt“.



Ortsverein Fischbach-Camphausen

### Zukunftstour von Esra Limbacher in Fischbach-Camphausen (Teil 2)

**Esra Limbacher**, unser Direktkandidat zum Deutschen Bundestag, stattete Fischbach-Camphausen erneut einen Besuch ab. Er war zu Gast bei der **UGL Unternehmensgruppe Gregor Lehnert** in Camphausen. Begleitet wurde er von unseren Vorstandsmitgliedern **Christiane Obermann, Anna-Maria Schmidt, Petra Schmidt und Udo Schneider**.

**Gregor Lehnert**, Firmengründer und Geschäftsführer, begrüßte die Delegation persönlich und

stellte seine Unternehmensgruppe vor.

Nach ausführlichen Gesprächen zog **Esra Limbacher** folgendes Fazit: „Die **UGL Unternehmensgruppe Gregor Lehnert** ist die größte Sicherheitsfirma im Saarland mit Sitz in meinem Wahlkreis in der Gemeinde Quierschied. Sie ist für unsere Sicherheit tagtäglich im Einsatz. Zusammen mit der örtlichen SPD durfte ich vor Ort einen spannenden Einblick in das Unternehmen gewinnen. Ich bedanke mich ganz herzlich bei **Gregor Lehnert** für die Gastfreundschaft und wünsche der Unternehmensgruppe weiterhin viel Erfolg für die Zukunft!“



Auf dem Bild v.l.n.r.: Christiane Obermann, Udo Schneider, Esra Limbacher, Petra Schmidt, Anna-Maria Schmidt, Gregor Lehnert.



Heiligenwald, Gewerbepark Klinkenthal 14  
Quierschied, Mühlenberg 35 a  
Ottweiler, Im Alten Weiher 10

Angebote gültig vom 16.08. - 28.08.2021

**KARLSBERG**  
**URPILS**  
24 x 0,33 l, Pfand € 3,42  
20 x 0,50 l, Pfand € 3,10 **€ 14,99**

**GEROLSTEINER**  
**Sprudel oder Medium**  
12 x 1,0 l PET, Pfand € 3,30 **€ 6,69**

**KARLSBERG**  
**Mixery**  
24 x 0,33 l, Pfand € 3,42  
20 x 0,50 l, Pfand € 3,10 **€ 15,99**

**EIFEL**  
**Quelle**  
**Classic, Medium, Still**  
12 x 0,75 l, Pfand € 3,30 **€ 3,99**

**GRÜNDEL'S**  
**ALKOHOLFREI**  
**Classic, Radler, Fresh, Grapefruit**  
24 x 0,33 l, Pfand 3,42 €  
20 x 0,50 l, Pfand 3,10 € **€ 14,99**

**Merziger**  
**Apfelsaft oder Apfelschorle**  
6 x 1,0 l, Pfand € 2,40 **€ 9,49**

Preise gelten nur bei Abholung und Barzahlung.  
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

## Wahlkampfteam von Esra Limbacher

Am 2. August traf sich erneut das Wahlkampfteam von **Esra Limbacher**, wieder als Videokonferenz. Seinem Wahlkampfteam stellte er den Status seiner Aktivitäten vor. So war zum Beispiel seine „Zukunftstour“ in den Städten und Gemeinden, die er besuchte, ein voller Erfolg. „Ich bin mit vielen Men-

schen ins Gespräch gekommen, viele Gedanken und Anregungen habe ich mitgenommen“, sagte **Esra Limbacher**.

Fischbach-Camphausen besuchte er bereits zum zweiten Mal. Für die Unterstützung unseres Ortsvereines bedankte er sich stellvertretend bei unserem 1. Vorsitzenden **Udo Schneider**. Ein weiteres Treffen ist für Ende August geplant.

## DIE LINKE.

### DIE LINKE Sulzbach-Quierschied wurde informiert



Warum hingegen auf den Flächen hinter der Einsegnungshalle das Unkraut regelmäßig gemäht werde, verstehen sie ebenso wenig, bekam Beyer zu hören. Auch nachweisliche Diebstähle von Grabschmuck, die dann auf anderen Gräbern als Zier dargeboten werden, seien ärgerlich und pietätlos.



Ob seiner vielfältigen Aktivitäten im Bürger-Interesse wird das Linken-Mitglied Uwe Beyer in Fischbach zunehmend als Ansprechpartner betrachtet. So stellte er fest: „Mehrere Bürger Fischbachs haben sich ob der Situationen auf dem Fischbacher Friedhof an uns gerichtet. Angesichts der hohen Summen, die die Angehörigen zahlen, verständnis sie unter Grabpflege etwas anderes als das, was die Gemeinde macht.“

Der Quierschieder Friedhof werde gepflegt wie eine Parkanlage, der Fischbacher Friedhof hingegen vernachlässigt, beklagt das Linken-Mitglied. „Wir bitten die Gemeinde im Interesse unserer BürgerInnen bezüglich der angegebenen Zustände auf dem Fischbacher Friedhof Abhilfe zu schaffen.“

<https://www.facebook.com/DIE-LINKE-Sulzbach-Quierschied-862566147206841>



## Bleifußalarm in der Wahlschieder Straße

Die SPD Götzelborn setzt sich dafür ein, dass in der **Wahlschieder Straße** Verkehrskontrollen mit einem Dialog-Display durchgeführt werden.

„Ein lachendes Gesicht ist die sanfte Alternative zum Blitzer“, so der SPD-Fraktionsvorsit-

zende **Tim Rozenski**. „Anwohnerinnen und Anwohner hatten uns darauf hingewiesen, dass sich viele nicht an die Geschwindigkeitsbegrenzung halten. Mitunter wird sogar die Einbahnstraßenregelung ignoriert. Wir werden deshalb prüfen, mit welchen Maßnahmen langfristig für mehr Verkehrssicherheit gesorgt werden kann.“



„Allerdings haben wir dieses Problem in ganz Götzelborn. **Am Wackenberg** wurde gerade erst die 30er-Markierung erneuert, schon erreichen uns Beschwerden über Vollgasfahrten“,

ergänzt der SPD-Vorsitzende **Peter Saar**.

„Wir appellieren deshalb an alle Götzelbornerinnen und Götzelborn, angepasst zu fahren.“

## Hinweis vor den Wahlen

### An alle Parteien und politischen Organisationen

Veröffentlichungen der o.g. Gruppen sind im Allgemeinen und besonders vor Wahlen immer unter dem Grundsatz der Gleichbehandlung und Neutralität zu betrachten.

Im Hinblick auf die bevorstehenden Wahlen im September möchten wir Sie deshalb darauf hinweisen, dass 6 Wochen vor dem jeweiligen Wahltermin nur Terminankündigungen abgedruckt werden. Diese werden nur bis zu zweimal vor der Veranstaltung veröffentlicht.

Wir bitten Sie von Texteingendungen anderer Art abzu- sehen.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien KG

## In eigener Sache

### Wenn Sie keinen „Quierschieder Anzeiger“ bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Anzeigers nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-0.**

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**service@wittich-foehren.de**

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt  
Deutschland.de

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

**Kulinarisches Wambefeschk****bei Bernhard's Currybuud vom 10.08.-15.08.21**

Di: Rahmschnitzel, Pommes und Salat oder 1/2 Hähnchen  
 Mi: Hackbraten mit Zwiebeln, Soße und Bratkartoffeln  
 Do: Kerwe-Schaschlikspieß mit Reis oder Nudeln  
 Fr: Big Texas Burger, Wambe-Burger oder 1/2 Hähnchen  
 Sa: Rindfleischsuppe mit Einlage und Kartoffelpuffer  
 So: Spießbraten mit Kartoffelsalat und Rigatoni Bolognese  
**Öffnungszeiten wie gewohnt + Sonntag 10.30 - 14.30 Uhr**  
**Sonntag mit Lieferservice!**

Bitte vorbestellen unter 06897 / 60 10 653

Außerdem jeden Tag frisches Popcorn und gebrannte Mandeln aus eigener Herstellung!

Betriebsferien vom 16.08. - einschl. 01.09.2021

Bernhard's Currybuud - Holzer Str. 126b - 66287 Quierschied

**SPORTINFORMATIONEN**

im Turnverein

QUIERSCHIED

**Familienradtour**

Die Sparte Ski des TV Quierschied lädt zu ihrer traditionellen Familienradtour am **Sonntag, den 15.08.2021**, ein. **Treffpunkt: Lauffrethütte, Abfahrt 11.00 Uhr.** Wir werden zur Petrihütte in Landsweiler zu einem gemeinsamen Mittagessen fahren.

**FSJ bei der Spvgg!**

Die Spvgg. Quierschied sucht immer noch einen neuen FSJler. Ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) bei der Spvgg. Quierschied bietet auf einen Schlag die Möglichkeit, Gutes zu tun, das Taschengeld deutlich aufzubessern und etwas Zeit zu gewinnen, falls man sich noch Gedanken über seine berufliche Zukunft machen möchte!

Wäre das etwas für dich? Dann melde dich für nähere Infos bei Christian Schwartz (Email: schwarz.chris@gmx.de).

Hier geht es zur Online Ausschreibung der Saarländischen Sportjugend.

Und hier noch ein paar allgemeine Infos zum Thema (siehe auch: Saarländische Sportjugend und [www.freiwilligendienste-im-sport.de](http://www.freiwilligendienste-im-sport.de)):

**FSJ im Sport**

Jugendliche und junge Erwachsene können ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) im Sport absolvieren. Die Dauer eines FSJ beträgt zwischen 6 und 18 Monaten. Das FSJ im Saarsport beginnt in der Regel am 01.09. jeden Jahres und beträgt zwölf Monate.

Quelle: [www.freiwilligendienste-im-sport.de](http://www.freiwilligendienste-im-sport.de)

Das FSJ im Sport ist als Bildungs- und Orientierungsjahr zu verstehen, dessen Ziele darin bestehen, die Bereitschaft junger Menschen für ein freiwilliges gesellschaftliches Engagement und die Übernahme von Verantwortung zu fördern. Das FSJ im Sport vermittelt dabei Einblicke in ein Berufsfeld, in dem die Teilnehmer/innen erste berufliche Erfahrungen sammeln und/oder sich für eine ehrenamtliche Tätigkeit entscheiden können.

Die Tätigkeiten der FSJ-Helfer/innen variieren je nach Angebot der Einsatzstelle; grundsätzlich gilt aber, dass sie mit der sportlichen Betreuung von Kindern und Jugendlichen zu tun haben müssen. Als Einsatzstellen im Sport kommen Vereine und Sporteinrichtungen in Frage, die regelmäßig Spiel-, Sport- und Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche organisieren und sonstige Betreuungsdienste für diese Zielgruppe anbieten, beispielsweise Sportvereine, Stadt- und Kreissportbünde oder Sport-Bildungsstätten.

Verantwortlicher Träger für ein FSJ im Saarsport ist die Saarländische Sportjugend. Sie ist Ansprechpartner für interessierte junge Menschen und zuständig für die Anerkennung von Einsatzstellen.

Weitere Infos und tagesaktuelle News finden man wie immer auf unserer Homepage: [www.spvgg-quierschied.de](http://www.spvgg-quierschied.de)

**SV Emmersweiler - FVF 0:5.**

Am Mittwoch letzter Woche siegte man durch Tore von je zweimal Domenik Beres und Felix Schneider sowie Santino Pelagi mit 5:0.

**FVF - SC Friedrichsthal 0:3 (0:0).**

Bis zum 0:1 in der 60. Minute gab es auf beiden Seiten nur wenige Torgelegenheiten. Erst dann verdienten sich die Gäste den Erfolg.

Am kommenden **Sonntag, den 15.8.** spielen wir mit beiden Mannschaften um **12:30 und 16 Uhr** in Hühnerfeld, jedoch entscheidet es sich erst während der Woche ob gespielt werden kann.



Vielfalt mit Ideen...

Quierschied  
 Tel. 0 68 97 - 966 400

[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)

- Fenster
- Rollläden
- Überdachungen
- Terrassen-Balkone
- Innenausbau
- Türen
- Markisen
- Wintergärten
- Glasreparaturen
- Isolierglas

**D A - Z I**

Norbert Heinz GmbH

**Ausführung sämtlicher Dachdecker-  
 und Zimmererarbeiten  
 Reparatur-Schnelldienst**

66287 Quierschied-Fischbach • Winkelstraße 15  
 Tel.: 06897/61319 u. 61981 od. 0171/5325074, Fax: 06897/61988

**Podologische Praxis**

- Iris Matzke -

staatl. geprüfte PODOLOGIN

Ihre Fußpflegepraxis

Quierschieder Straße 31 • 66287 Quierschied

Geschäftszeiten: Termine nur nach Vereinbarung  
 vormittags ab 9.00 Uhr • nachmittags ab 14.00 Uhr • Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr

Kassenabrechnung nach ärztlicher Verordnung.

Tel.: 0 68 97 / 6 35 20

## Garten- und Landschaftsbau

# Belghaus

Gartengestaltung



Steigerweg 14  
 66287 Quierschied

Tel. 06897 / 66805  
 Funk: 0177 / 2345915  
 Fax: 06897 / 6010680

- Mäharbeiten
- Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Zaunbau • Teichbau
- Bürgersteigreinigung
- Gartenpflege
- Minibaggerarbeiten
- Hangbefestigung

Für unser geplantes **Vereinsfest am 4.9.** unter den dann gültigen Coronaregeln schließen wir auch einen Spendenlauf zu Gunsten der Flutopfer in Rheinland Pfalz mit ein. Der Erlös geht dabei an den Landesfeuerwehrverband Rheinland Pfalz, der geschädigte Feuerwehrangehörige unterstützt. Starten kann man zwischen 11 und 14 Uhr auf unserem Sportplatz und von dort über die ehemalige Privatgrube zum Rundweg. Eine Genehmigung der Forstbehörde ist zugesagt, zudem ist die ausgewiesene Strecke mit Personen der Feuerwehr abgesichert. Anmelden ist möglich bei Rudi Jene unter 0151 41815429, per Mail : rudolf.jene@gmx.de oder über unsere FV Fischbach Facebook Seite. Das Startgeld beträgt 5 Euro. Auch Spontantäufel sind willkommen. Ab 12 Uhr bieten wir neben den obligatorischen Getränken auch Mittagessen an, das auch gerne zum Mitnehmen, wozu man auch eigene Behältnisse mitbringen kann. Gerne nehmen wir Voranmeldungen zum Mittagessen unter Tel. 61455 oder 0176 39665626 entgegen. Im Angebot haben wir Grillspatzen, Rostwürste, Pommes und Salate. Um 15:15 spielt unsere D - Jugend Spielgemeinschaft gegen den ATSV Saarbrücken. Für die Geselligkeit bieten wir Sackklochspielen an , zudem Fußballtennis und Kleinfelderspiele zum Fußballspielen. Die Bevölkerung ist hierzu recht herzlich eingeladen.

**Sportheiminfo:** Zum Start der Bundesliga gibt es die Samstagsspiele um 15:30 Uhr wieder Live auf Großformatfernseher zu sehen. Die 3 G - Regel ist dabei zu beachten!

**Unsere Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Vorstandes findet am Freitag, den 17.9.21. um 18:30 Uhr in der Q.lisse statt.**



### KFFS

Erster Spieltag in der Bezirksliga und gleichzeitig auch letztes Spiel auf dem alten Kunstrasen. Die Vorbereitungen waren gut, das Ergebnis war es nicht. Der SV Götteleborn verlor in einem „Diskussions/Diziplinspiel“ gegen den SV Bubach-Calmesweiler mit 2-3 Toren. Da war mehr möglich und muss auch mehr

werden. Die vorhandene Energie im Team bündeln und Fußball spielen, dann ... Erneute Verlegung notwendig! Hallo, liebe Fans der Klaus-Fischer-Fußballschule (KFFS) in Götteleborn, wegen Corona mussten wir schon von Ostern in die Sommerferien verlegen. Aktuell bekommen wir zusätzlich die Langzeitfolgen der Pandemie zu spüren! Wir wollten Euch vom 27.08. bis 29.08. auf einem neuen Kunstrasen unser beliebtes Camp in Götteleborn organisieren. Jetzt hat uns der Rasenbauer mitgeteilt, dass aufgrund der bekannten Materialengpässe sie nicht mehr eine Fertigstellung bis Ende August garantieren können!

Bei aller Enttäuschung über eine erneute Absage bzw. Verlegung, haben wir für Euch, die bereits gebucht haben oder noch bis zum 19.08.2021 in Götteleborn buchen wollten, ein besonderes Angebot:

Alle bis 19.08.2021 gebuchten Teilnehmer der KFFS Götteleborn können zum bekannten 3-Tages-Preis an der 4-tägigen KFFS vom 23.08. bis 26.08.2021 in Eppelborn teilnehmen, d.h. ihr bekommt ein Tag mehr Klaus Fischer, Gerd Zewe und Co! Die Buchung kann weiterhin hier über unsere Homepage erfolgen: <http://www.klaus-fischer-fussballschule.de/anmelden.php?fsid=441> Selbstverständlich könnt Ihr Eure Teilnahme in Eppelborn auch absagen. Für Rückfragen stehe ich Euch gerne zur Verfügung. Schnellster Kontakt Jörg Gruber, Telefon: 01525-3392895.

Auf alle Fälle freuen wir uns auf ein Wiedersehen mit Euch, entweder in Eppelborn in diesen Sommerferien oder an Ostern 2022 wieder in Götteleborn ....dann auf neuem Kunstrasen. Euer Jörg Gruber

### Erneute Verlegung notwendig!

Hallo, liebe Fans der Klaus-Fischer-Fußballschule (KFFS) in Götteleborn, wegen Corona mussten wir schon von Ostern in die Sommerferien verlegen. Aktuell bekommen wir zusätzlich die Langzeitfolgen der Pandemie zu spüren!

Wir wollten Euch vom 27.08 bis 29.08. auf einem neuen Kunstrasen unser beliebtes Camp in Götteleborn organisieren. Jetzt hat uns der Rasenbauer mitgeteilt, dass aufgrund der bekannten Materialengpässe sie nicht mehr eine Fertigstellung bis Ende August garantieren können!

Bei aller Enttäuschung über eine erneute Absage bzw. Verlegung, haben wir für Euch, die bereits gebucht haben oder noch bis zum 19.08.2021 in Götteleborn buchen wollen, ein besonderes Angebot:

*Ihr kompetenter Partner rund um Ihre Heizung !*

Heizungstechnik aus Meisterhand



Christoph  
Oellig

Steinbergstr. 2 | 66287 Quierschied ,  
Tel.: 06897-7777556 | Mobil: 0171-7704155  
Fax: 06897-966423  
Mail: [c.oellig@heizungstechnik-oellig.de](mailto:c.oellig@heizungstechnik-oellig.de)

**merker haustechnik GmbH – MEISTERBETRIEB**  
*mein Bad, meine Wärme, mein Dach*



### Bäder aus Meisterhand für jedes Alter

Von der Planung bis zum fertigen, altersgerechten Bad. Wir planen nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen – und das alles mit Meisterverstand!

Melden Sie sich bei uns, wir beraten Sie gerne.  
Fischbach – Dahlbachweg 1 – 06897/67441  
Besuchen Sie uns im Internet auf [www.merker-haustechnik.de](http://www.merker-haustechnik.de)

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Wir bauen Ihre Heizungsanlage energiesparend und umweltgerecht...

**Bäder und Wärme**



...und Ihr Wunschbad attraktiv und barrierefrei!



Heizungsservice  
**Edmund Koehl**

Holzer Str. 98 | Quierschied | 06897/6 48 84  
[edmund.koehl@t-online.de](mailto:edmund.koehl@t-online.de) | [www.heizungsservice-koehl.de](http://www.heizungsservice-koehl.de)



**HAWESKO**  
Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

# Prämierte *Grauburgunder*



**GOLDMEDAILLE**  
MUNDUS VINI  
2021

**Bester  
Produzent  
Italien**  
MUNDUS VINI  
2021

**SIE SPAREN  
52%**



  
ZWIESEL  
GLAS

8 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~82,46~~ nur €

**39<sup>90</sup>**

**JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](https://www.hawesko.de/blatt)**



**JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG** Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



**GARANTIERTE QUALITÄT** Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



**BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021** Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition

Zusammen mit 8 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser von Schott Zwiesel im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1092288**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter [www.hawesko.de/service/lieferkonditionen](https://www.hawesko.de/service/lieferkonditionen) und [www.hawesko.de/datenschutz](https://www.hawesko.de/datenschutz). Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.



Alle bis 19.08.2021 gebuchten Termine der KFFS Göttelborn können zum bekannten 3-Tages-Preis an der 4-tägigen KFFS vom 23.08. bis 26.08.2021 in Eppelborn teilnehmen, d.h. ihr bekommt ein Tag mehr, Klaus Fischer, Gerd Zewe und Co!  
Die Buchung kann weiterhin über unsere Homepage erfolgen:  
<https://www.sv.goettelborn.de/verein-klausfischer>

Selbstverständlich könnt Ihr Eure Teilnahme in Eppelborn auch absagen. Für Rückfragen stehe ich Euch zur Verfügung. Schnellster Kontakt: Jörg Gruber, Telefon: 01525-3392895. Auf alle Fälle freuen wir uns auf ein Wiedersehen mit Euch, entweder in Eppelborn in diesen Sommerferien oder an Ostern 2022 in Göttelborn wieder... dann auf neuem Kunstrasen. Euer Jörg Gruber

**24-STUNDEN-ABFLUSSREINIGUNG-NOTDIENST SAARLANDWEIT**

**THEOBALD & KRÄMER** G M B H Sebastian-Bach-Str. 74  
66287 Quierschied  
66292 Riegelsberg  
66333 Völklingen

- Kanalreinigung
- TV-Inspektion
- Fräsroboter
- Kanalsanierung (o. Aufgraben)
- Dichtheitsprüfung

*Auch sonn- und feiertags*

- Klärgruben-
- Kurzschließungen
- Verbundsteinarbeiten
- Bau- und
- Kanalreparaturen

**Telefon (0 68 97) 56 91 66**

## Was tun bei ARTHROSE?

Ein künstliches Kniegelenk schenkt vielen Arthrose-Betroffenen ein neues Leben. Aber leider haben nicht alle Patienten dieses Glück. Woran liegt das? Was ist beim Knie anders als bei der Hüfte, und was sollte man vor und nach dem Eingriff gut bedenken? Kann man auch selbst etwas zur langen Haltbarkeit des neuen Gelenks beitragen? Auf diese wichtigen Fragen und zu allen anderen Anliegen bei Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe wertvolle Hinweise, die jeder kennen sollte. Sie fördert zudem die Arthrosenforschung bundesweit mit bisher über 400 Forschungsprojekten und einer Stiftungsprofessur. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers „Arthrose-Info“ mit vielen nützlichen Empfehlungen bei Arthrose kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 110551, 60040 Frankfurt/Main (bitte gern eine 0,80-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder auch per E-Mail unter: [service@arthrose.de](mailto:service@arthrose.de) (bitte auch dann gerne mit vollständiger Adresse für die Zusendung der Unterlagen).

**Heizung • Sanitär • Solar • Gas**  
**Brennwerttechnik • Reparaturen**

zertifizierter Fachbetrieb

## Willi Mayer

Sophienstr. 8  
66287 Quierschied

Fon: 06897 / 999 79 90 mobil: 0151 / 22945346  
Fax: 06897 / 999 79 91 Wima-Saar@t-online.de

Diese Preise sind der **Wahnsinn!** Jetzt **günstig** online drucken

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

**LW-FLYERDRUCK.DE**  
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

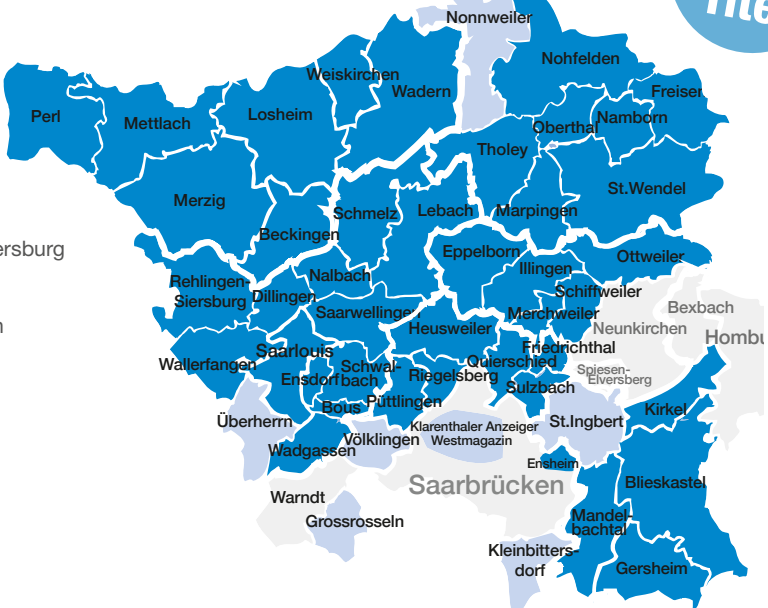
### Ihr Partner für Amts- und Mitteilungsblätter

Seit über 50 Jahren ist der lokale Markt unsere Kernkompetenz.

- über 125 Amts- und Mitteilungsblätter wöchentlich am Standort Föhren
- attraktive Kombi-Pakete

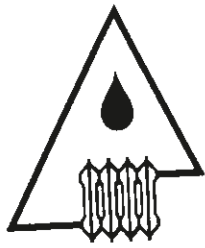
**Wir im Saarland:**

- |                |                     |
|----------------|---------------------|
| Beckingen      | Namborn             |
| Blieskastel    | Nohfelden           |
| Bous           | Oberthal            |
| Dillingen      | Ottweiler           |
| Ensdorf        | Perl                |
| Ensheim        | Püttlingen          |
| Eppelborn      | Quierschied         |
| Freisen        | Rahlingen-Siersburg |
| Friedrichsthal | Riegelsberg         |
| Gersheim       | Saarlouis           |
| Heusweiler     | Saarwellingen       |
| Illingen       | Schiffweiler        |
| Kirkel         | Schmelz             |
| Lebach         | Schwalbach          |
| Losheim        | St. Wendel          |
| Mandelbachtal  | Sulzbach            |
| Marpingen      | Toley               |
| Merchweiler    | Wadern              |
| Merzig         | Wadgassen           |
| Mettlach       | Wallerfangen        |
| Nalbach        | Weiskirchen         |



Weitere Gebiete über Kooperationspartner buchbar. Wir stimmen das für Sie ab.

[anzeigen@wittich-fohren.de](mailto:anzeigen@wittich-fohren.de)



HEIZUNG · SANITÄR · LÜFTUNG

**FRANK BRITZ**

Meisterbetrieb

Energiespar-Heizungsanlagen  
 Moderne Bäder, Gas-Wasser Installation,  
 Reparatur-Schnellservice,  
 Kamin-Querschnittsverminderung,  
 \* Fernwärme-Arbeiten \*

66287 Quierschied · Heidekorn 3

Telefon 0 68 97 / 6 68 84 · Telefax 0 68 97 / 6 60 64

**JOBS**  
 IN IHRER REGION




SENIORENRESIDENZ IM TAUBENFELD

**GESA**  
Gesellschaft für stationären  
 Pflegeservice GmbH

Zur Erweiterung unseres Teams in der  
hauseigenen Wäscherei suchen wir **ab sofort**

eine **Halbtagskraft**

auch für Wochenende und Feiertage.  
 Gute Deutschkenntnisse erwünscht.

GESA GmbH, Klostersgasse 2, 66287 Quierschied  
 Tel.: 0 68 97 / 6 37 37

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

**Fahrer und Begleitpersonen**

aus Quierschied und Umgebung  
 auf Minijob-Basis für Behindertentransport.

WOBUs GmbH, Tel.: 06897-1722799

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin  
 eine zuverlässige

**Bürohilfe (m/w/d)**

auf Minijob-Basis. PC-Kenntnisse erwünscht.

Bitte Kurzbewerbung per Mail an

[uparies@paries-gmbh.de](mailto:uparies@paries-gmbh.de)

oder anrufen unter

Tel. 06897-9 66 02 70

Ansprechpartner: Frau Paries

INGENIEUR **B**ÜRO **P**ARIES GMBH

WERKSVERTRETUNGEN FÜR ALLE BEREICHE DER HAUSTECHNIK

Bernd Paries GmbH · Alter Markt 7 · 66287 Quierschied

Ihr kompetenter Partner  
 rund um's Handwerk

FARBEN

TAPETEN

BODEN-  
BELÄGE

Maler Daniel GmbH

Am Bahnhof 7

66287 Quierschied

06897 / 6 14 36



[www.maler-daniel.de](http://www.maler-daniel.de)



Saarbrücken 0174 - 437 40 83  
[gb-saar@web.de](mailto:gb-saar@web.de) • [www.grecobau.de](http://www.grecobau.de)

GaLa-Bau - Maurer · Betonarbeiten  
 Planung & Gestaltung von Außenanlagen uvm.



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Andreas Weller

**3 für 2 Aktion**

■ 3 Mal schalten - nur 2 Mal bezahlen

90 mm  
x  
50 mm

90 mm  
x  
50 mm

Kos-  
tenlos!

Sie sparen  
**33%**

**Mobil: 0151 12065086**

[a.weller@wittich-foehren.de](mailto:a.weller@wittich-foehren.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**daniel**  
**Elektrotechnik**  
 Fabian Daniel Elektrotechnik  
 Rathausstraße 8  
 66287 Quierschied  
 Telefon: 0175/4228571  
 info@elektrodaniel.de  
 www.elektrodaniel.de

**HEINRICH Kalmes**  
**GMBH**  
 ■ SCHREINEREI  
 ■ SONNENSCHUTZ  
 ■ INSEKTENSCHUTZ  
 ■ GLAS- UND ROLLADEN-EINBAU & REPARATUREN  
**HAUPTSTR. 120, 66287 GÖTTELBORN, 06825/5684**  
[www.heweka.de](http://www.heweka.de)

**Meyer**  
 Der Partner für Ihr Dach  
 Bedachungen Fassadenbau Reinigung von  
 Flachdachbau Reparaturdienst Dachrinnen  
 Patrick Meyer Seb.-Bach-Str. 66 Telefon  
 Dachdeckermeister 66287 Quierschied 0 68 97 / 6 56 45

· neuanlagen  
 · modernisierungen  
 · solartechnik  
 · sanitär  
 · brennwerttechnik  
 · gebäudeenergieberater SHK  
 · u.v.m.  
 heizungsbau-stoos.de  
**Jörg Stoos**  
 Hauptstraße 122  
 66287 Quierschied-Göttelborn  
 0 68 25 - 800 79 90  
 info@heizungsbau-stoos.de  
**J. Stoos**  
 Heizungs- & Sanitärtechnik

**AMB** Bauelemente  
 Andreas Berger  
 Am Hochwald 31  
 66287 Quierschied  
 Telefon: (06897) 6010834  
 Mobil: (0151) 46408982  
 Fax: (06897) 6010835  
 Mail: andreas@0info.de  
 AMB Bauelemente  
 alles mit bedacht  
 • Fenster  
 • Türen  
 • Rollläden  
 • Markisen  
 • Überdachungen

**KARWAT** Injektionstechnik Seit 1962  
 A. KARWAT & S. GmbH  
 Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken  
**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**  
 • Rissverpressung • Verankern, Verfüllen, Verstärken  
 • Abdichtung von Kellern und Balkonen • Setzungs-Schadensbeseitigung  
 • Beton- und Mauerwerksanierung  
 ☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**TAXI LIPPERT**  
 IHR TAXI IM FISCHBACHTAL  
 **6 40 40**  
 und unter: 0 68 97 / 66 0 66  
**Fahrten zur Dialyse- / Strahlen- und Chemotherapie - alle Kassen -**  
 An der Hirtenwies - 66287 Quierschied

**IHRE METZGEREI Burgard**  
 Familienbetrieb seit 1933  
 wöchentliche Schlachtung & tägliche Produktion im eigenen EG-Betrieb  
 Bechhofen Tel. 0 63 72 / 5 09 40  
 Sulzbach Tel. 0 68 97 / 5 32 75  
 Quierschied Tel. 0 68 97 / 6 34 54  
 Friedrichsthal Tel. 0 68 97 / 8 84 68  
 Zweibrücken Tel. 0 63 32 / 1 85 75  
 Martinshöhe Tel. 0 63 72 / 83 83  
 Bruchmühlbach Tel. 0 63 72 / 12 85  
 Kirrberg Tel. 0 68 41 / 17 35 06  
 Angebote solange Vorrat reicht.  
 Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
 Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!  
[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)  
**Angebote gültig vom 17.08. bis 21.08.2021**  
**DAUERNIEDRIGPREIS:**  
 Hackfleisch gemischt ..... 100 g **0,69 €**  
**SOMMER-NIEDRIGPREISE BIS 30.09.21**  
 Grillwürste rot + weiß (100 g) ..... Stück **0,80 €**  
 Schwenkbraten vom Schweinekamm ..... 1 kg **7,99 €**  
 Schwenkbraten von der Putenbrust ..... 1 kg **9,99 €**  
 Burgards WM-Schwenker (kg 7,99) ..... 10er-Pack **12,00 €**  
 Fleischkäse  
 ofengebacken o. als Brät zum Selbstbacken ..... 100 g **0,79 €**  
 Bratwurst „Thüringer Art“ ..... 100 g **1,29 €**  
 Frikadellen vorgegart (100 g) ..... 5er-Pack **4,00 €**  
 Schnitzel ..... 1 kg **6,99 €**  
 Rindfleisch zum Kochen – Brust, Leiter, Bein ..... 1 kg **8,99 €**  
 Putenrollbraten ..... 1 kg **9,99 €**

## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

mein Name ist Esra Limbacher und ich trete als Direktkandidat für den Deutschen Bundestag in unserem Wahlkreis 299 an.

**Esra? Woher kommt der Name?** „Esra“ als Männername stammt aus dem Hebräischen, ist schon im Alten Testament zu finden: im Buch Esra wird die Geschichte des gleichnamigen Propheten beschrieben. Natürlich gibt es aber noch mehr über mich zu sagen:

**Ich will was bewegen** und keinen Stillstand verwalten. Viele Menschen spüren, dass es kein „weiter so“ geben kann. Umweltkatastrophen, Missmanagement in der Pandemie und Korruptionsskandale machen deutlich: Wir brauchen eine neue Politik, die die Herausforderungen der Zukunft kennt und anpackt. Die kommenden Jahre entscheiden, wie wir zukünftig leben. Meine Generation muss daher jetzt Verantwortung übernehmen.

Wir müssen unser öffentliches Gesundheitssystem verteidigen und endlich richtig in die Pflege investieren; den Klimawandel wirklich ernst nehmen und konsequent handeln; die Entwicklung und Produktion von neuen Technologien hier vor Ort fördern, die **Jobs in der Industrie erhalten!**

**Bei der Bundestagswahl geht es auch entscheidend um unsere Heimat.**

Wenn wir in Zukunft hier was bewegen wollen, brauchen wir mehr Mittel für Kitas, Schulen, Straßen, Feuerwehren, Polizei und Sportstätten. Die Lebensqualität vor Ort muss erhalten und verbessert werden. Dafür werde ich mich als Ihr Abgeordneter im Wahlkreis einsetzen und dafür bitte ich Sie um Ihre Unterstützung bei der Bundestagswahl.

Ihr

*Esra Limbacher*

**Kontakt:**

Mail: [mail@esra-limbacher.de](mailto:mail@esra-limbacher.de)

Web: [www.esra-limbacher.de](http://www.esra-limbacher.de)

  @esralimbacher



**Soziale  
Politik für  
Dich.**